

506873-2026 - Wettbewerb

Polen – Feuerwehrfahrzeuge – „Zakup nowego średniego samochodu ratowniczo- gaśniczego dla OSP Somianka”

OJ S 139/2026 22/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna w Somiance

E-Mail: m.borkowska@somianka.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Zakup nowego średniego samochodu ratowniczo- gaśniczego dla OSP Somianka”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zakup fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Somiance, zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 3 do SWZ oraz zgodnie z wymaganiami Zamawiającego

Kennung des Verfahrens: 4fd16316-db85-4f08-8c66-6d1729377e0d

Interne Kennung: OSP.271.1.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Jana Pawła II 72

Stadt: Somianka

Postleitzahl: 07-203

Land, Gliederung (NUTS): Ostrołęcki (PL924)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Warunki udziału w postępowaniu 1. Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający odstępuje od precyzowania warunku w przedmiotowym zakresie. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) Kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający nie określa warunku w powyższym zakresie. 2) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Wykonawca winien się znajdować w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia. 1. Zamawiający uzna ten warunek za spełniony w przypadku, gdy Wykonawca wskaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej na kwotę co najmniej 700 000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych zero

groszy). Wykonawca musi przedstawić odpowiedni dokument potwierdzający fakt ubezpieczenia w zakresie prowadzonej działalności wraz z dowodem uiszczenia opłaty. Ocena spełnienia powyższego warunku dokonana będzie na zasadzie spełnia / nie spełnia na podstawie złożonych dokumentów. 2. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu zawierających dane w innych walutach niż PLN, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego z dnia publikacji ogłoszenia o zamówieniu. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia, w którym zostanie on opublikowany. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych. 3) Zdolności technicznej lub zawodowej. Zamawiający uzna, że wykonawca spełnia warunek w powyższym zakresie, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie dostawę co najmniej 1 (jednego) średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego o wartości brutto nie mniejszej niż 700 000,00 zł brutto. Ocena spełnienia powyższych warunków na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie złożonych dokumentów. W postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający żąda złożenia podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie: 1) braku podstaw wykluczenia; 2) spełniania warunków udziału w postępowaniu, w formie określonej w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy (Dz. U. z 2020r. poz. 2415). 2. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych potwierdzających: - brak podstaw wykluczenia: 1) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714 z późn. zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ; 2) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4 ustawy PZP-sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składnia ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składnia ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące

porozumienie w sprawie spłat tych należności. 5) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (Załącznik nr 12). *Uwaga: dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia o których mowa w Rozdziale XII pkt od 1) do 5) SWZ będą musieli złożyć odpowiednio: a) wykonawca, b) każdy z wykonawców ubiegających się o zamówienie (w przypadku kiedy podmioty składają wspólną ofertę, c) podmiot udostępniający zasoby. - spełnianie warunków udziału w postępowaniu: 6) dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia wraz z dowodem uiszczenia opłaty; 7) wykaz dostaw wykonanych lub wykonywanych, który stanowi załącznik nr 5 do SWZ w ok

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 15.000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych i 00/100). 2. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 4. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu - przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego Bank Spółdzielczy w Ostrowi Mazowieckiej oddział w Somiance: numer 20 8923 1076 0600 0651 2006 0001 z adnotacją: „Wadium - postępowanie nr OSP. 271.1.2026”, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 09.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2023 r. poz. 462 z późn. zm.). 1. Zamówienie udzielone będzie wyłącznie Wykonawcy wybranemu zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych. Zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Jeżeli Zamawiający nie będzie mógł wybrać oferty najkorzystniejszej z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybierze ofertę z najniższą ceną. 2. Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty według następujących kryteriów: 1) K1 – cena – 60 pkt 2) K2 – okres gwarancji na zabudowę pojazdu – 40 pkt 1) liczba punktów w kryterium – cena 60 pkt zostanie obliczona wg wzoru cena oferty najniżej skalkulowanej spośród ofert nieodrzuconych liczba punktów badanej oferty = $x \cdot 60 \cdot \frac{\text{cena oferty najniżej skalkulowanej}}{\text{cena oferty badanej}}$ 2) Okres gwarancji na zabudowę pojazdu (Gz) - 40 pkt Przez kryterium okres gwarancji na zabudowę pojazdu rozumie się podany w formularzu ofertowym okres udzielonej gwarancji. Najwyższą liczbę punktów – 40 pkt otrzyma oferta z najdłuższym wskazanym okresem udzielonej gwarancji. Przy wskazaniu okresu udzielonej gwarancji Wykonawca zobowiązany jest podać okres udzielonej gwarancji w miesiącach. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na wykonaną dostawę na okres minimum 24 miesiące, licząc od daty odbioru końcowego. W przypadku udzielenia gwarancji na okres krótszy niż 24 miesiące oferta zostanie odrzucona, a w przypadku złożenia oferty z okresem gwarancji równym 60 miesięcy lub dłuższym oferta otrzyma maksymalną, przewidzianą ilość pkt w przedmiotowym kryterium oceny ofert (40 pkt). Liczba punktów zostanie przyznana według następującego wzoru: $G_n \cdot G_z = \frac{G_n}{G_{\max}} \cdot 40$ G max Gz – ilość punktów badanej oferty w kryterium oceny okres gwarancji, G max – najdłuższy okres gwarancji spośród oferowanych, G n – okres gwarancji badanej oferty. Łączna ilość punktów otrzymanych przez Wykonawcę będzie sumą punktów przyznanych w poszczególnych kryteriach – maksymalnie 100 punktów. 3. O wyborze oferty zadecyduje liczba punktów przyznanych ofercie w zakresie 0 - 100 pkt wygra oferta, która otrzyma

najwięcej punktów w zbiorze ofert badanych. 4. Końcowa ocena oferty to suma punktów uzyskanych za poszczególne kryteria wg wzoru: $Lp = K1 + K2$ gdzie: Lp – liczba punktów uzyskanych przez ofertę, K1 – liczba punktów uzyskanych w kryterium „cena”, K2 – liczba punktów uzyskanych w kryterium „okres gwarancji na zabudowę pojazdu”,

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

ustawa z dnia 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych. (Dz.U. z 2026 poz. 793) -

ustawa z dnia 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych. (Dz.U. z 2026 poz. 793)

ustawa z dnia 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych. (Dz.U. z 2026 poz. 793)

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykluczeniu podlega wykonawca, w stosunku do którego otwarto likwidację, zatwierdzono układ w postępowaniu restrukturyzacyjnym przewidujący zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, albo którego działalność gospodarcza jest zawieszona lub znajduje się w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 6 w związku z art. 85 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który był bezpośrednio lub pośrednio zaangażowany w przygotowanie przedmiotowego postępowania, jeżeli spowodowane tym zaangażowaniem zakłócenie konkurencji nie może zostać wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, którego działalność gospodarcza jest zawieszona, jeżeli okoliczność ta skutkuje brakiem zdolności do należytego wykonania zamówienia lub wynika z dokumentów potwierdzających brak uprawnienia do prowadzenia działalności objętej zamówieniem.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który znajduje się w innej, wynikającej z przepisów prawa krajowego, sytuacji podobnej do upadłości, skutkującej ograniczeniem możliwości prowadzenia działalności gospodarczej lub wykonywania zobowiązań.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 6 w związku z art. 56 ustawy Pzp z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli zachodzi konflikt interesów w rozumieniu ustawy – Prawo zamówień publicznych, którego nie można skutecznie wyeliminować w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu.

Korruption: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za przestępstwo korupcji, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Betrug: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za przestępstwo nadużycia w rozumieniu przepisów ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 oraz ust. 2 ustawy Pzp Z postępowania o

udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym, określone w ustawie – Prawo zamówień publicznych.

Zahlungsunfähigkeit: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który jest niewypłacalny lub wobec którego otwarcie postępowanie upadłościowe, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Gründe im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z zastrzeżeniem przypadków określonych w ustawie – Prawo zamówień publicznych, w szczególności gdy przed upływem terminu składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu dokonał zapłaty należnych kwot wraz z odsetkami lub grzywnami albo zawarł wiążące porozumienie w sprawie ich spłaty.

Gründe im Zusammenhang mit der Lage des Wirtschaftsteilnehmers: Zgodnie z art. 108 ust. 1 oraz – w przypadku przewidzienia przez zamawiającego – art. 109 ust. 1 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się lub może zostać wykluczony wykonawca, wobec którego zachodzą przesłanki wykluczenia dotyczące jego sytuacji prawnej lub faktycznej, określone w ustawie – Prawo zamówień publicznych.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, jeżeli zamawiający może za pomocą stosownych środków dowodowych wykazać, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienia mające na celu zakłócenie konkurencji.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa dopuścił się poważnego wykroczenia zawodowego, podważającego jego uczciwość, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za przestępstwo handlu ludźmi, powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi lub inne przestępstwa związane z pracą dzieci, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za przestępstwo prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za przestępstwo o charakterze terrorystycznym lub przestępstwo związane z działalnością terrorystyczną, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który z przyczyn leżących po jego stronie w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał albo

nienależycie wykonał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzi przesłanka wykluczenia z tytułu prawomocnego skazania za udział w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Vergleichsverfahren: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który zawarł układ z wierzycielami, jeżeli okoliczność ta wynika z postępowania prowadzonego na podstawie właściwych przepisów prawa dotyczących niewypłacalności i restrukturyzacji.

Konkurs: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, wobec którego ogłoszono upadłość.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 8–10 ustawy Pzp Z postępowania może zostać wykluczony wykonawca, który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, zataił te informacje, nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych lub bezprawnie wpłynął albo próbował wpłynąć na czynności zamawiającego, pozyskał lub próbował pozyskać informacje poufne mogące dać mu przewagę w postępowaniu lub wskutek lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, mogące mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Zakup nowego średniego samochodu ratowniczo- gaśniczego dla OSP Somianka”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zakup fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Somiance, zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 3 do SWZ oraz zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.

Interne Kennung: OSP.271.1.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Menge: 1 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Jana Pawła II 72

Stadt: Somianka

Postleitzahl: Somianka

Land, Gliederung (NUTS): Ostrołęcki (PL924)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Na ofertę składają się następujące dokumenty, do złożenia których zobowiązany jest Wykonawca: 1) „Formularz Oferty” przygotowany zgodnie ze wzorem podanym w Załączniku nr 1 SWZ. 2) Oświadczenie/oświadczenia Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia/podmiotów udostępniających zasoby o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - wypełnione zgodnie z Załącznikiem nr 2 do SWZ. 3) Wypełniony załącznik nr 3 Specyfikacja techniczna pojazdu 4) Pełnomocnictwo / Pełnomocnictwa dla osoby / osób podpisujących ofertę, jeżeli oferta jest podpisana przez pełnomocnika (o ile upoważnienie to nie wynika z innych dokumentów dołączonych do oferty). Pełnomocnictwo do złożenia oferty musi być złożone w oryginale w takiej samej formie, jak składana oferta (t.j. w formie elektronicznej). Dopuszcza się także złożenie elektronicznej kopii (skanu) pełnomocnictwa sporządzonego uprzednio w formie pisemnej, w formie elektronicznego poświadczenia sporządzonego stosownie do art. 97 § 2 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie, które to poświadczenie notariusz opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym, bądź też poprzez opatrzenie skanu pełnomocnictwa sporządzonego uprzednio w formie pisemnej kwalifikowanym podpisem. mocodawcy. Elektroniczna kopia pełnomocnictwa nie może być uwierzytelniona przez uprawnionego. 5) W przypadku oferty składanej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum), do oferty powinno zostać załączone pełnomocnictwo dla Osoby Uprawnionej do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy. 6) Zobowiązania innych podmiotów do udostępnienia zasobów, jeśli Wykonawca korzysta z zasobów innych podmiotów. 7) Oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy, jeżeli ofertę składają Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia z którego wynika, które roboty budowlane/dostawy lub usługi, wykonają poszczególni wykonawcy. 8) Oświadczenia i/lub dokumenty na podstawie których, Zamawiający dokona oceny skuteczności zastrzeżenia informacji zawartych w ofercie, stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (jeżeli Wykonawca zastrzega takie informacje). 9) Potwierdzenie wniesienia wadium. 10) Wypełniony Jednolity Europejski Dokument Zamówienia zwany dalej w skrócie: „JEDZ”

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/somianka>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/somianka>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 15.000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych i 00/100). 2. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 4. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu - przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego Bank Spółdzielczy w Ostrowi Mazowieckiej oddział w Somiance: numer 20 8923 1076 0600 0651 2006 0001 z adnotacją: „Wadium - postępowanie nr OSP.271.1.2026”, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 09.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2023 r. poz. 462 z późn. zm.). UWAGA: Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi poprzez stronę internetową

<https://platformazakupowa.pl/pn/somianka> w zakładce odpowiedniego postępowania.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert jest jawne. Jeżeli otwarcie ofert następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. O zmianie terminu otwarcia ofert Zamawiający poinformuje na stronie prowadzonego postępowania na Platformie Zakupowej. Najpóźniej przed otwarciem ofert Zamawiający udostępni na stronie prowadzonego postępowania na Platformie Zakupowej informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na stronie prowadzonego postępowania na Platformie Zakupowej informacje, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp, tj.: 1) nazwy albo imiona i nazwiska oraz siedziby lub miejsca prowadzonej działalności gospodarczej albo miejsca zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; 2) ceny lub koszty zawarte w ofertach.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Przedmiot zamówienia realizowany jest w ramach dotacji z budżetu Gminy Somianka, planowanej dotacji z budżetu państwa dla jednostek włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo- Gaśniczego, planowanych środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych przysługują wykonawcom oraz innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniosły lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. W postępowaniach o wartości równej lub przekraczającej progi unijne odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; wobec czynności innych niż określone powyżej – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę wniesienia odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Podstawa prawna: art. 505–590, w szczególności art. 513–516 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2026 r. poz. 793.).

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ochotnicza Straż Pożarna w Somiance

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ochotnicza Straż Pożarna w Somiance

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Somianka

Registrierungsnummer: NIP762 190 15 71

Postanschrift: UL. Armii Krajowej 4

Stadt: SOMIANKA

Postleitzahl: 07-203

Land, Gliederung (NUTS): Ostrołęcki (PL924)

Land: Polen

Kontaktperson: MILENA BORKOWSKA

E-Mail: m.borkowska@somianka.pl

Telefon: 297418790

Fax: 297418714

Internetadresse: <http://www.ugsomianka.bip.org.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/somianka>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna w Somiance

Registrierungsnummer: NIP762 181 13 07

Abteilung: OSP Somianka

Postanschrift: ul. Jana Pawła II 72

Stadt: 07-203

Postleitzahl: Somianka

Land, Gliederung (NUTS): Ostrołęcki (PL924)

Land: Polen

Kontaktperson: MILENA BORKOWSKA

E-Mail: m.borkowska@somianka.pl

Telefon: 29 74187 90

Internetadresse: https://www.facebook.com/profile.php?id=100068501175058&locale=pl_PL

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/somianka>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/somianka>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 22 458 78 01

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/UZP>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

457363-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

:

Zamawiający dokonuje zmiany terminu składania ofert z uwagi na konieczność zapewnienia Wykonawcom odpowiedniego czasu na uwzględnienie zmian wprowadzonych do dokumentów zamówienia. Zmiany wynikają z udzielonych wyjaśnień na pytania Wykonawców i obejmują modyfikację istotnych postanowień umowy w zakresie gwarancji jakości, serwisu oraz miejsca odbioru przedmiotu umowy. Ponadto Zamawiający koryguje omyłkę w ogłoszeniu polegającą na błędnym zaznaczeniu w polu BT-751, że nie jest wymagane wniesienie zabezpieczenia-wadium. Zgodnie z dokumentami zamówienia wniesienie wadium jest wymagane. Informacja o obowiązku wniesienia wadium wraz z opisem zasad jego wnoszenia została zawarta w sekcji 2.1.4 "Informacje ogólne". Zmiana ma charakter porządkujący i służy usunięciu niezgodności pomiędzy treścią ogłoszenia a dokumentami zamówienia.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Zmiana terminu składania ofert w związku z modyfikacją dokumentów zamówienia obejmującą postanowienia dotyczące gwarancji jakości, serwisu oraz miejsca odbioru przedmiotu umowy. Sprostowanie omyłki w ogłoszeniu dotyczącej wadium- w polu BT 751 błędnie wskazano, że wadium nie jest wymagane, podczas, gdy zgodnie z dokumentami zamówienia jego wniesienie jest obowiązkowe.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 22/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c5d1901d-d49d-4ac3-948e-c068a67e1656 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/07/2026 08:36:45 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 506873-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 139/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/07/2026